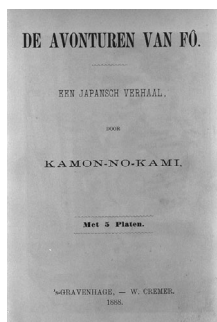


[Cover]  
[表紙]



China  
中国[地図]

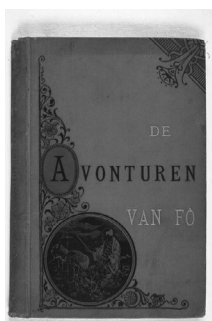
1888



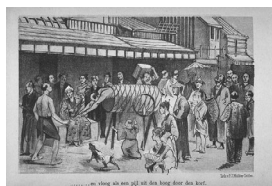
## *De avonturen van Fô : een Japansch verhaal* Kamon-no-kami

ホウの冒険：日本の物語  
カモンノカミ

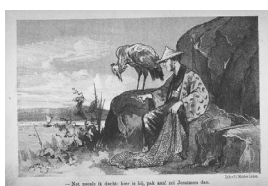
00018298



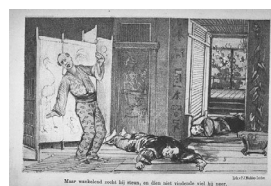
[Cover]  
[表紙]



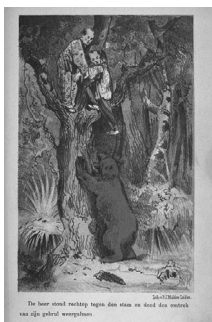
... en vloog als een pijl uit den  
boog door den korf.  
...そして矢のように速くかごを  
通り抜けて飛んだ



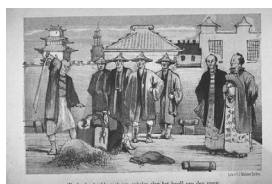
Net zooals ik dacht: hier is hij,  
pak aan! zei Josaimon dan.  
まさに私が考えたようにここに  
彼がいる、捕らえよう！とその  
時ヨザエモンは言った



Maar wankelend zocht hij  
steun, en dien niet vindende  
viel hij neer.  
しかし彼は支えを探してよろよ  
ろ歩き、そしてそれを見つけら  
れずに倒れた



De beer stond rechtop tegen  
den stam en deed den omtrek  
van zijn gebrul weergalmen.  
熊は幹にまっすぐに立ちそのう  
なり声は周囲に響きわたった



De beul scheidde met een  
enkelen slag het hoofd van den  
romp.  
死刑執行人は一刀のもとに胴体  
から首を切り落とした